

Громадська організація «Форум видавців»  
Українська бібліотечна асоціація  
Управління культури та туризму Львівської  
облдержадміністрації  
Львівська обласна бібліотека для дітей

---

---

# **ЗАХІДНОУКРАЇНСЬКИЙ БІБЛІОТЕЧНИЙ ФОРУМ**

---

---

**ЛЮДИНА – СУСПІЛЬСТВО – КНИГА –  
БІБЛІОТЕКА**

15-17 вересня 2010 року

**Програма Міжнародної науково-  
практичної конференції**

Львів - 2010

# Громадська організація «Форум Організаційний та програмний комітет

**Коваль Олександра Андріївна,**

президент ГО «Форум видавців», Львів, Україна

**Лугова Лариса Анатоліївна,**

член Президії Української бібліотечної асоціації, в.о. директора Львівської обласної бібліотеки для дітей, Львів, Україна

**Сошинська Ярослава Євгенівна,**

виконавчий директор Української бібліотечної асоціації, доцент Національного технічного університету України «КПІ», Київ, Україна

**Шевченко Ірина Олександрівна,**

президент Української бібліотечної асоціації, директор Інституту післядипломної освіти Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв, Київ, Україна

## Місце проведення:

15 вересня –

читальна зала Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка, вул. Драгоманова, 5

16 вересня –

10.00-15.30 – Палац Мистецтв, вул. Коперника, 17

16.00-18.00 – читальна зала Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка, вул. Драгоманова, 5

17 вересня –

читальна зала Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка, вул. Драгоманова, 5

## 15 вересня

Приїзд, поселення

**13.00-14.00 – Реєстрація учасників Західноукраїнського бібліотечного форуму** (читальна зала Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка, вул. Драгоманова, 5)

**14.00 – Відкриття Західноукраїнського бібліотечного форуму**

Вітання від ГО «Форум видавців», представників місцевих органів влади, Президії Української бібліотечної асоціації.

**14.15-18.00**

**Сесія 1. «Бібліотеки України у сучасному соціокультурному просторі»**

(Регламент – 20 хв., включаючи виступи та обговорення)

**Ведучі:**

**Шевченко І.О.,** канд. пед. наук, Президент Української бібліотечної асоціації, директор Інституту післядипломної освіти Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв

**Ярошенко Т. О.,** канд. іст. наук, член Президії Української бібліотечної асоціації, віце-президент Національного університету «Києво-Могилянська Академія», директор Наукової бібліотеки НАУКМА

**Цвіркун І.О.,** заступник директора Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка

**1. Українська бібліотечна асоціація: 15 років лидерства у бібліотечному просторі України**

**Шевченко І.О.,** канд. пед. наук, Президент Української бібліотечної асоціації, директор Інституту післядипломної освіти Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв

**2. Адвокаті як пріоритетний напрям діяльності бібліотек на сучасному етапі**

**Загуменна В.В.,** канд. пед. наук, професор Національної академії

керівних кадрів культури і мистецтв, член Президії Української бібліотечної асоціації

**Барабаш С.І.,** вчений секретар Науково-технічної бібліотеки ім. Г.І. Денисенка Національного технічного університету України «КПІ», голова секції Української бібліотечної асоціації з адвокати

**3. Основні напрями соціокультурної діяльності сучасної бібліотеки**

**Погонець О.Д.,** завідувач відділу соціокультурної діяльності ДЗ «Національна парламентська бібліотека України»

**4. Сучасні тенденції розвитку дитячих бібліотек**

**Полікарпова Л.П.,** учений секретар Національної бібліотеки України для дітей

**5. Програма «Бібліоміст»: Трансформуємо бібліотеки разом!**

**Титаренко Я.Г.,** магістр з управління неприбутковими організаціями, керівник відділу розвитку організаційної спроможності Ради міжнародних наукових досліджень та обмінів (IREX)

**6. Програма «Бібліоміст» в Івано-Франківській області: перші напрацювання**

**Горбань Г.В.,** заступник директора Івано-Франківської обласної універсальної наукової бібліотеки ім. І. Франка, голова Івано-Франківського обласного відділення Української бібліотечної асоціації

**7. Книга як фактор успішного розвитку суспільства**

**Прокаєва В.,** голова Благодійного фонду «Обдаровані діти – майбутнє України»

**1.30 - 16.45 Перерва**

**8. Веб-сайти публічних бібліотек України: 2+2 роки по тому**

**Торлін І.Г.,** заступник директора Національної бібліотеки України для дітей

**9. Електронні ресурси в системі інформаційних ресурсів сучасної бібліотеки**

**Ярошенко Т.О.,** канд. іст. наук, віце-президент Національного університету «Києво-Могилянська Академія», директор Наукової бібліотеки НАУКМА, член Президії Української бібліотечної асоціації

**10. Читання юнацтва крізь призму дослідницької діяльності бібліотек для юнацтва і молоді**

**Сопова Т.П.,** заступник директора з наукової роботи ДЗ «Державна бібліотека України для юнацтва»

**11. Бібліотеки Закарпаття в умовах трансформації**

**Григащ Л.З.,** директор Закарпатської обласної універсальної наукової бібліотеки, голова Закарпатського обласного осередку Української бібліотечної асоціації

**Підведення підсумків**

**19.00-23.00 П'ятий міжнародний літературний фестиваль: Preview. Зустріч з авторами**

(Львівська обласна філармонія, вул. Чайковського, 7)

# 16 вересня

## 10.00-12.00 Відвідування 17 Міжнародного «Форуму видавців у Львові»

(Палац мистецтв, вул. Коперника, 17)

## 11.00-11.45 Прес-конференція організаторів 17-го Міжнародного «Форуму видавців у Львові».

(Палац Потоцьких, Дзеркальна зала, вул. Коперника, 15)

## 12.00-14.45

### Сесія 2. «Видавництво – бібліотека – книгарня: програми співпраці»

### 12.00-13.30 Круглий стіл бібліотекарів, видавців та книгопродавців «Партнерство у просуванні в суспільстві книги й популяризації читання»

(Палац мистецтв, конференц-зала, вул. Коперника, 17)

Ведучі:

**Огар Е.І.**, професор кафедри видавничої справи та редагування Української академії друкарства, член Міжнародного товариства дослідників дитячої літератури (IRSCCL)

**Шевченко І.О.**, канд. пед. наук, Президент Української бібліотечної асоціації, директор Інституту післядипломної освіти Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв

**Левицька О.В.**, керівник департаменту маркетингу видавництва «Зелений пес», м. Київ

Питання для обговорення:

- Партнерство у вивченні суспільного попиту
- Партнерство у формуванні національного видавничого репертуару
- Партнерство у реалізації програм поповнення фондів бібліотек
- Партнерство у діяльності професійних об'єднань видавців і бібліотекарів
- Бібліотека і книгарня: партнерство чи конкуренція

### 14.00-14.45 Круглий стіл «Як об'єднати зусилля та ресурси задля підтримки дитячого читання»

(Палац Потоцьких, Дзеркальна зала, вул. Коперника, 15)

За участі Голови наглядової ради фонду «Україна 3000» К. Ющенко, голови фонду «Обдаровані діти – майбутнє України» В. Прокаєвої, президента фонду «Товариство «Приятелі дітей» М. Криси, президента фонду «Люди майбутнього» С. Вакарчука, виконавчого директора міжнародного фонду «Відродження» Є. Бистрицького, президента УБА І. Шевченко, президента УАВК О. Афоніна, президента ГО «Форум видавців» О.Коваль

## 14.30-15.30 Обід

### 16.00-18.00 Сесія 3. «Змістовні та технологічні аспекти бібліотечних інновацій»

(читальна зала Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка, вул. Драгоманова, 5)

Ведучі:

**Загуменна В.В.**, канд. пед. наук, професор Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв, член Президії Української бібліотечної асоціації

**Барабаш С.І.**, вчений секретар Науково-технічної бібліотеки ім. Г.І. Денисенка Національного технічного університету України «КПІ», голова секції Української бібліотечної асоціації з адвокатів

#### 1. Друковані та електронні інформаційні ресурси: фактори впливу на вибір користувача

**Сошинська Я.Є.**, канд. іст. наук, доцент Національного технічного університету України «КПІ», Виконавчий директор Української

бібліотечної асоціації

#### 2. Електронні ЗМІ для бібліотек

**Яценко І.О.**, директор інформаційної служби АТ «Самміт»

#### 3. Рейтингова книга Рівненщини

**Вербець М.Т.**, директор Рівненської державної обласної бібліотеки для юнацтва

#### 4. Презентація Культурно-інформаційного проекту «Україна читає»

**Афанасьєва В.**, координатор проекту «Україна читає»

#### 5. Презентація автоматизованої бібліотечно-інформаційної системи ІРБІС

**Березна Т.І.**, генеральний директор ПП «АДІС «Матрікс Прес»

#### 6. Презентація автоматизованої бібліотечно-інформаційної системи ГАЛС

**Огура І.І.**, заступник директора з питань автоматизації Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка

## Підведення підсумків

## 19.00-21.00

### Урочисте відкриття 5-го міжнародного літературного фестивалю в рамках 17-го міжнародного «Форуму видавців у Львові» та церемонія вручення нагород переможцям конкурсу «Найкраща книга Форуму-2010»

(Львівський національний академічний театр опери і балету ім. Соломії Крушельницької, просп. Свободи, 28, за запрошеннями)

# 17 вересня

## Спеціальна програма

### «Бібліотечні асоціації: партнерство для розвитку»

(Регламент – 20 хв., включаючи виступи та обговорення)

Ведучі:

**Шевченко І.О.**, канд. пед. наук, Президент Української бібліотечної асоціації, директор Інституту післядипломної освіти Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв

**Надь Аніко**, Генеральний секретар Асоціації Угорських бібліотекарів

**Краєвський Ян**, Президент Польської Спілки бібліотек

## 9.00-10.40

### Сесія 4. «Роль бібліотечних асоціацій у професійному розвитку»

#### 1. Роль Української бібліотечної асоціації у створенні освітнього простору для бібліотекарів

**Шевченко І.О.**, канд. пед. наук, Президент Української бібліотечної асоціації, директор Інституту післядипломної освіти Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв

#### 2. Асоціація Угорських бібліотекарів: основні напрями і результати діяльності

**Надь Аніко**, Генеральний секретар Асоціації Угорських бібліотекарів

#### 3. Як успішно представляти інтереси бібліотек: 10 років діяльності Польської Спілки бібліотек

**Краєвський Ян**, президент Польської Спілки бібліотек

4. **Діяльність регіонального відділення Української бібліотечної асоціації з підвищення професійної майстерності бібліотекарів з надання послуг користувачам з обмеженими фізичними можливостями**

**Ярошук В.П.**, канд. іст. наук, голова Рівненського обласного відділення Української бібліотечної асоціації, директор Рівненської державної обласної універсальної наукової бібліотеки

5. **Діяльність Сабольч-Сатмар-Берег регіонального відділення Асоціації Угорських Бібліотекарів**

**Желінські Єва**, голова регіонального відділення Асоціації Угорських Бібліотекарів

10.40-11.00 Перерва

11.00-13.45

**Сесія 5. «Партнерства у розбудові громадянського суспільства та роль бібліотек»**

1. **Бібліотека і влада: партнерство заради розвитку громади**

Виступ представника Управління культури та туризму Львівської облдержадміністрації

2. **Співпраця угорських бібліотек з місцевими органами влади**

**Цаконе Удуд Жужа**, головний радник Сабольч-Сатмар-Берегського обласного самоврядування

3. **Співпраця бібліотек Чернівецької області та бібліотек Сучавського повіту Румунії з впровадження програми «Глобальні бібліотеки»**

**Іваницька А.С.**, голова Чернівецького обласного відділення Української бібліотечної асоціації, директор Чернівецької обласної універсальної наукової бібліотеки ім. М. Івасюка

4. **Вплив громадських спілок на розвиток суспільства**

**Кінік Маргіт**, завідувач Громадської спілки «Szocio-east»

**Товт Міклош**, президент регіонального відділення Національного громадського фонду, президент Громадського фонду м. Ніредьгаза

5. **Реалізація проекту «Малий книжковий форум» як партнерство бібліотеки і громадської організації**

**Лугова Л.А.**, член Президії Української бібліотечної асоціації, в. о. директора Львівської обласної бібліотеки для дітей

6. **Основні напрями діяльності угорських публічних бібліотек. Програми партнерств**

**Надь Ласло**, директор Сабольч-Сатмар-Берег обласної бібліотеки ім. Ж. Морица

7. **Бібліотека – громаді: організація пункту доступу громадян до офіційної інформації**

**Гук Л.С.**, заступник директора Тернопільської обласної бібліотеки для молоді

8. **Наукова бібліотека університету у парадигмі міжнародних зв'язків: здобутки і перспективи**

**Кметь В.Ф.**, канд. іст. наук, директор Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка

9. **Університетські бібліотеки у бібліотечній мережі регіону**

**Вадне Кокова Жужана**, директор Центральної бібліотеки Інституту м. Ніредьгаза

13.45-14.15

Обговорення напрямів співпраці між бібліотечними асоціаціями України, Угорщини, Польщі  
Укладання Угоди про партнерство

14.15-14.30

Підведення підсумків Західноукраїнського бібліотечного форуму

Прийняття Резолюції та Звернення учасників Форуму до Прем'єр-міністра України М.Я. Азарова

14.30-16.00

Офіційний обід представників Української бібліотечної асоціації, Асоціації Угорських Бібліотекарів, Польської Спілки Бібліотек

(за окремими запрошеннями)

16.00-18.00

Відвідування 17 Міжнародного «Форуму видавців у Львові»

(Палац мистецтв, вул. Коперника, 17)

Від'їзд